



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC

Voir dans le document/

See herein

NA

Quebec

NA

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC  
1550 Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Charter services and support	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F3059-190020/B	<b>Date</b> 2020-11-19
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F3059-190020	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> QCV-9-42124 (022)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCV-022-18026	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> <b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b> 2020-11-05	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2020-11-23</b> Heure Normale du l'Est HNE	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Brunet, Luc	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcv022
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 602-2408 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F3059-190020/B  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F3059-190020

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
QCV-9-42244

Buyer ID - Id de l'acheteur  
qcv022  
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

**TITRE : Services d'affrètement et soutien  
Modification 001**

Inclus dans la présente modification 001

1. Questions et réponses

---

Question #1

À la page 44 du document, Annexe B, il y a cet encadré à remplir :

<p><b>TOTAL ESTIMÉ DE L'ÉVALUATION FINANCIÈRE :</b> _____ \$</p> <p><i>(C6 1<sup>ère</sup> année) + (C6 2<sup>ème</sup> année) + (C6 3<sup>ème</sup> année) = Total estimé pour toutes les zones</i></p>
--

Est-ce qu'il faut faire le total des montants C6 pour les deux types de navire (A & B) soit la somme des 6 totaux des pages précédentes ou il faut faire un total par type de navire?

Réponse #1

Il faut entrer le total des prix C6 pour les deux types de navire (spécifications A & spécifications B), à des fins d'évaluation financière des offres

**Nous vous demandons d'inclure une copie de cette modification à votre offre. Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.**

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F3059-190020/B  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F3059-190020

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
QCV-9-42244

Buyer ID - Id de l'acheteur  
qcv022  
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

**TITLE : Charter services and support  
Amendment 001**

The Amendment 001 is raised to:

- 1) Questions and answers;

---

Question #1

At page 44 of the document, Annex B, there is this box to complete:

<p>ESTIMATED TOTAL FINANCIAL EVALUATION: _____\$</p> <p><i>(C6 of 1st year) + (C6 of 2<sup>nd</sup> year) + (C6 of 3rd year) = Estimated total for all zones</i></p>
--

Is it requested to add up the amounts in C6 for the two types of vessel (A & B) ie the sum of the 6 totals from the previous pages or by type of vessel?

Answer:

Add up the amounts in C6 for the two types of vessel (Specifications A & Specifications B) for the purpose of the Financial Evaluation

**You are requested to submit a copy of this modification with your offer.  
All other terms and conditions remain unchanged.**